Новое Писание Бодхисаттвы.

Xin pusa jing

**Трипитака Тайсе № 2917A.**

Перевод на английский: Geoffrey C. Goble

Перевод на русский: Suraj

Чжия Дан издал указ всем чувствующим существам всех областей о том, что *каждый день им следует призывать Будду Амитабу одну тысячу раз, воздерживаться от зла ​​и творить добро*.

В этом году сильная жара и никто не собрал урожай. Случилось много смертоносных болезней. Первая смертельно опасная, интермиттирующая болезнь, вторая - смертельная эпидемическая болезнь, третья - смертельная [болезнь], четвёртое - смертельное воспалительное заболевание, пятое - смерть при родах, шестая - смерть от страдания в животе, седьмая - смерть от кровавых карбункулов, восьмой — смертельная ветро-желтая болезнь, девятый - смерть от водянистого поноса, а десятая - смерть от страдания глаз. Мы рекомендуем всем чувствующим существам сделать копию [сутры], чтобы освободить [от бедствий] одного человека, написать две копии, чтобы освободить семью и написать три копии, чтобы освободить деревню. Если найдутся те, кто не сделают копии, то их домохозяйство будет разрушено. [Те чьи] домохозяйства будут полагаться на это, - смогут пройти через эти испытания. Но видеть отправку быка и пяти сыновей в три дома (Буддизм, Даосизм и Конфуцианство) в седьмой и восьмой месяцы равно принятию прибежища в буддийских монахах и монахинях, — это приближение к учению. Мы рекомендуем писание этой сутры.

[Что касается писания, то] в течение часа *sheng* на второй день первого месяца в префектуре Ксилиан был гром и ударила молния, а с ней был камень размером как большой ковш. Камень был заполнен двумя листочками, на которых было видно это Писание. Мы объявляем всем чувствующим существам, что они отныне должны почитать {это писание для того, чтобы] освободиться от страданий.

(Cутра завершена)